



Laat u door een gespecialiseerde gids rondleiden en wandel mee door de Lierse straten in het spoor van Louis Zimmer.

Wandel langs het stadhuis met zijn belfort, de Sint-Gummaruskerk en het geboortehuis van Louis Zimmer om te eindigen bij zijn levenswerk: de Zimmertoren en het Zimmermuseum.

Tijdens de wandeling vertelt onze gids u via een individueel begeleidingssysteem meer over het leven en werk van Louis Zimmer.

In het museum kan u kennismaken met de wereld van „tijd en ruimte“. Verleden en heden smelten er samen tot een uniek tijdsdocument. De unieke Wonderklok werd tentoongesteld op twee Wereldtentoonstellingen. De Zimmertoren zelf met zijn Jubelklok, Astronomische Studio en carrousel is het sluitstuk van een leerrijke tocht van iets meer dan één kilometer.

Afsluiten doen we met een typisch streekgebak (een Liers vlaaike) en een koffie in cultuurcafé „De Zimmer“ in de schaduw van de Zimmertoren.



Wandel mee en laat u leiden langs de Lierse straten in het spoor van Louis Zimmer...

Walk along and let yourself be led along the streets of Lier in the footsteps of Louis Zimmer...

Marchez et laissez-vous guider le long des rues de Lierre sur les traces de Louis Zimmer...

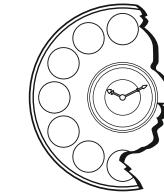
Gehen Sie mit und lassen Sie sich führen durch die Straßen von Lier auf den Spuren der von Louis Zimmer...

© FOTOCREDITS
Alain Lacroix | Anatoli Kozhevnikov | Ronny Daems | Mon Rottiers
visitLier | zimmertorencomité vzw



zimmertoren
comité vzw

Zimmerplein 18 - 2500 Lier - tel. +32 3 800 03 95
www.zimmertoren.be - reservering@zimmertoren.be



zimmertoren
comité vzw



VU: Patrick d'Haens, Zimmertorencomité vzw - Zimmerplein 18, 2500 Lier - niet op de openbare weg wachten



Zimmerwandeling
Zimmer à pied
Zimmer Wanderung
Zimmer walk



Laissez-vous guider par un guide spécialisé et parcourez les rues de Lierre sur les traces de Louis Zimmer.

Promenez-vous le long de l'hôtel de ville et de son beffroi, de l'église St-Gummarus et de la maison natale de Louis Zimmer pour aboutir à l'œuvre de sa vie : la tour Zimmer et le musée Zimmer.

Au cours de la promenade, notre guide vous en dira plus sur la vie et l'œuvre de Louis Zimmer.

Dans le musée, vous serez introduit dans le monde du "temps et de l'espace". Le passé et le présent se confondent pour former un document unique sur le temps. L'horloge Astronomique unique a été exposée à deux expositions universelles. La tour Zimmer elle-même, avec son horloge du Centenaire, son Studio Astronomique et son carrousel, complète une visite instructive d'un peu plus d'un kilomètre.

La visite se termine par un produit régional typique (un Liers vlaaike) et un café dans le café culturel "De Zimmer" à l'ombre de la tour Zimmer.



Louis Zimmer.

Stroll along the Town Hall with its belfry, the St. Gummarus Church and Louis Zimmer's birthplace to end up at his life's work: the Zimmer Tower and the Zimmer Museum.

During the walk our guide will tell you more about the life and work of Louis Zimmer.

In the museum you will be introduced to the world of "time and space". Past and present merge together to form a unique document of time. The unique Wonder Clock has been exhibited at two World's Fairs. The Zimmer Tower itself, with its Jubilee Clock, Astronomical Studio and carousel, rounds off an instructive tour of just over one kilometre.

The tour ends with a typical local product (a Liers vlaaike) and coffee in culture café "De Zimmer" in the shadow of the Zimmer Tower.



Spuren von Louis Zimmer.

Schlendern Sie entlang des Rathauses mit seinem Glockenturm, der St. Gummarus-Kirche und dem Geburtshaus von Louis Zimmer, um schließlich zu seinem Lebenswerk zu gelangen: dem Zimmerturm und dem Zimmer-Museum.

Während des Spaziergangs wird Ihnen unser Leitfaden mehr über das Leben und die Arbeit von Louis Zimmer erzählen.

Im Museum werden Sie in die Welt von "Zeit und Raum" eingeführt. Vergangenheit und Gegenwart verschmelzen zu einem einzigartigen Zeitdokument. Die einzigartige Wunderuhr war bereits auf zwei Weltausstellungen zu sehen. Der Zimmerturm selbst mit seiner Jubiläumsuhr, dem Astronomischen Studio und dem Karussell rundet einen lehrreichen Rundgang von etwas mehr als einem Kilometer ab.

Die Tour endet mit einem typischen regionales Erzeugnis (Liers vlaaike) und Kaffee im Kulturcafé "De Zimmer" im Schatten des Zimmerturms.

